

# ILE BIZARD

LA PRESSE, MONTRÉAL, MERCREDI 20 JUILLET 1983



## Une municipalité bucolique vouée au développement domiciliaire

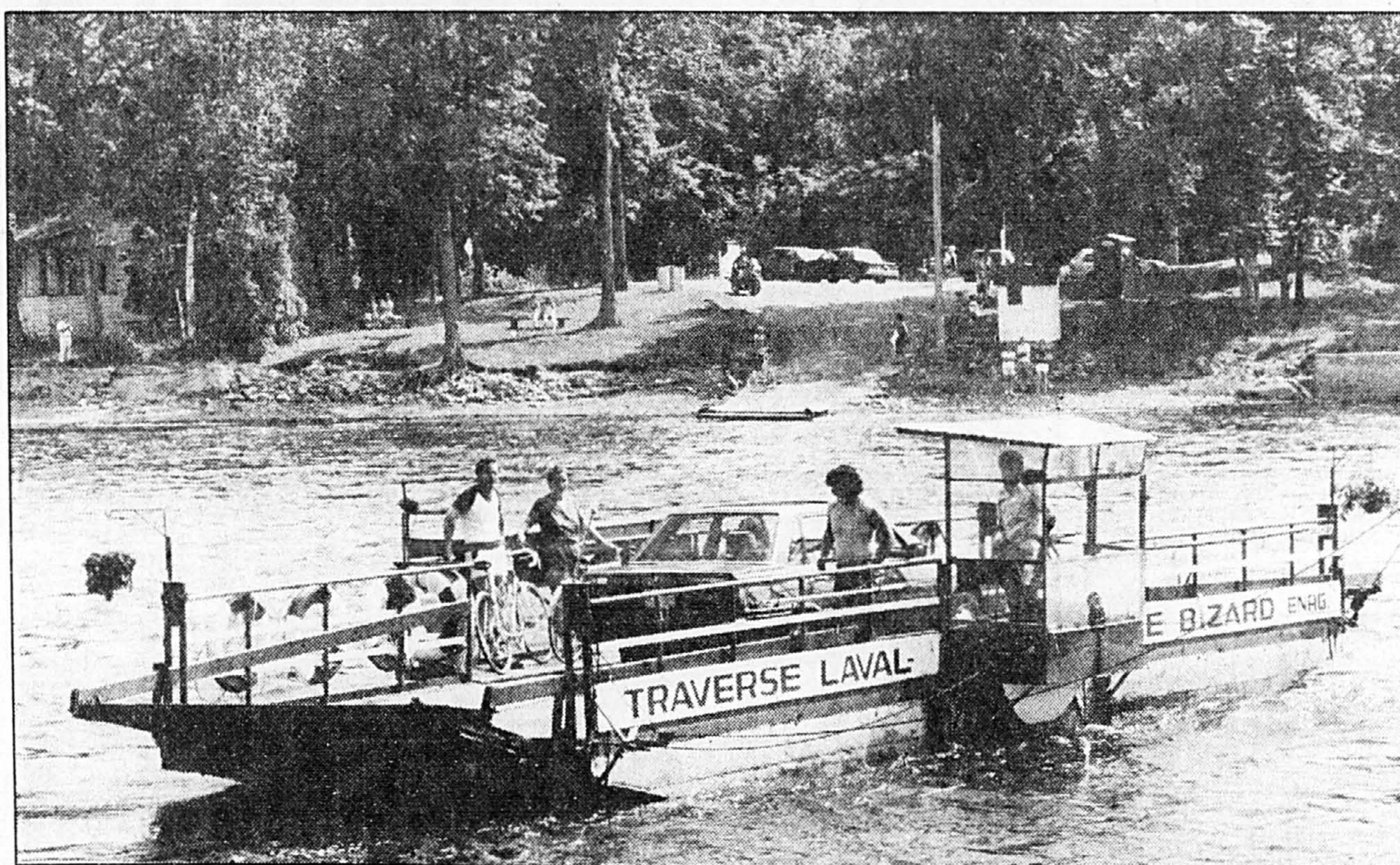
■ Certain futurologues prédisent qu'il y aura 100 000 habitants dans l'île Bizard en l'an 2000. D'autres, plus modestes ou qui refusent simplement d'entrevoir la transformation de leur île verdoyante, soutiennent, au contraire, que les vaches continueront d'y brouter pendant plusieurs années. Les dirigeants de Campeau Corporation, de leur côté, qui sont en train de réaliser une cité-jardin de \$1 milliard, n'hésitent pas à parler d'une population de 50 à 60 000 personnes d'ici 15 ou 20 ans. Pour le moment, les 5 000 habitants de l'île, dont plusieurs y vivent depuis un demi-siècle, suivent tranquillement, au fil des jours, la transformation de leur municipalité.



FLORIAN BERNARD

L'île Bizard, qui a pour patronyme Saint-Raphaël, tient son nom d'un mercenaire suisse passé à la solde des armées royales de France au début du dix-septième siècle, Jacques Bizard, devenu major et homme de confiance de Frontenac! Ce citoyen suisse, né en 1642, s'était enrôlé dans la milice française pour combattre les Turcs, afin de ne pas devenir ministre protestant comme son père David. C'est sur les champs de bataille, dit-on, qu'il rencontra le comte Louis Buade de Frontenac, qui l'amena en Nouvelle-France. En récompense de ses loyaux services, Frontenac concéda à Jacques Bizard l'île Bonaventure qui fut alors rebaptisée du nom de son propriétaire.

Jusqu'en 1843, l'île fut rattachée à la paroisse de Sainte-Genève. C'était — et c'est encore en grande partie — un territoire agricole baigné par les deux bras de la rivière des Prairies, qui fertilise les basses terres avant de se jeter dans le lac des Deux-Montagnes. Située en face de La



Le traversier que tout le monde emprunte.

val-des-Rapides, l'île fut isolée durant des années. Les insulaires empruntaient tous les moyens imaginables pour se rendre du côté de Montréal ou de Laval. Mais, le fort courant de la rivière fut responsable de plus d'une noyade, en 150 ans. Le premier pont fut construit en 1893 et servit jusqu'au milieu du siècle suivant. Plutôt rudimentaire, il ne pouvait servir au passage des voitures. Les usagers se souvenaient encore de l'écrêteau qui figurait à l'entrée: «Interdit aux chevaux de trotter!»

### De la cité-jardin à la cité de l'an 2000

En 1975, les citoyens de l'île Bizard étaient mis au courant de

l'un des plus vastes projets domiciliaires jamais entrepris au pays, celui de Port Saint-Raphaël, oeuvre de Campeau Corporation. Cette société d'Ottawa venait de faire l'acquisition de 2 300 des quelque 5 650 acres qui constituent la superficie totale de la municipalité, soit près de la moitié de l'île. Du même coup, les dirigeants de Campeau Corporation annonçaient la mise en chantier d'une cité-jardin dont la construction s'échelonnait sur une période de 30 ans. C'était de loin le projet le plus audacieux jamais entrepris par cette société, projet qui allait par étapes transformer complètement l'aspect physique de l'île et ses habitudes.

Au moment de l'arrivée de Campeau dans l'île Bizard, cette municipalité était la propriété d'une poignée de personnes ou de sociétés. En effet, outre les vieux propriétaires de maisons ou de fermes ou les estivants comme l'ancien président du comité exécutif de Montréal, Lucien Saulnier, et outre deux grands clubs de golf — Royal Montreal et Elm Ridge (1150 acres de propriété) — deux autres grands propriétaires se partagent la superficie du territoire, soit Kaufman and Broad avec 800 acres et une compagnie connue seulement par un prêtre-nom derrière laquelle se dissimuleraient, dit-on, des intérêts étrangers.

Des bruits courent, depuis au moins une demi-siècle, concernant de prétendus filons de diamant dans le sous-sol de l'île Bizard. En 1966, ces bruits ont refait surface de façon spectaculaire alors que la célèbre société De Beers, d'Afrique du Sud, a confirmé qu'elle avait entrepris des travaux de prospection sur une douzaine de «claims» dans diverses parties de l'île. Il y avait, à ce moment-là, 850 propriétaires à l'île Bizard. La taxe foncière venait de grimper de 20 à 25 cents (c'était bien avant la création de la CUM!) et chaque propriétaire criait au scandale. Mais voilà que ces propriétaires se mirent à ré-

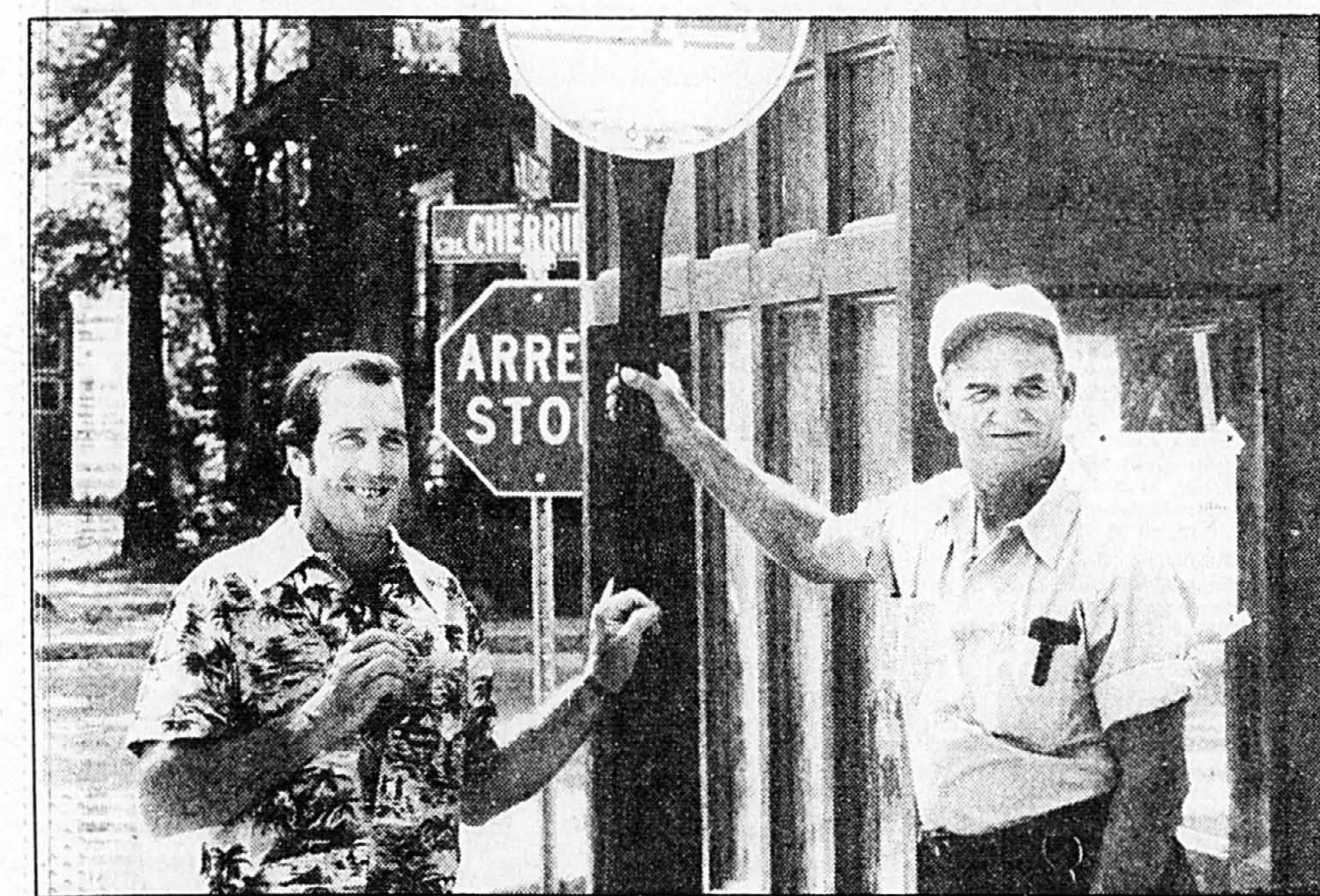
ver! Leurs labours cachaient peut-être de précieux cailloux!

Il y avait du vrai dans ces rumeurs. Des géologues engagés par De Beers ont prélevé des échantillons particulièrement purs de kimberlite, une roche dont la présence est généralement associée aux diamants. Du coup, les actions de la Southern Exploration Society, associée à De Beers dans la prospection au Québec, firent un bond spectaculaire à la bourse de Calgary. Hélas, plus personne n'entendit parler des gisements. Un à un, les géologues et les prospecteurs quittèrent l'île. Mais les bruits continuent de courir et il n'est pas rare, durant les beaux jours de l'été, de voir des étudiants piocher le sol rocheux du Cap Saint-Jacques dans l'espoir de découvrir un filon fabuleux...

Depuis qu'il a accédé à la mairie, il y a une douzaine d'années, le maire Bernard Patry — médecin généraliste de l'île Bizard — n'a pas cessé de multiplier ses efforts afin de soustraire sa municipalité de la Communauté urbaine de Montréal. Mais, autant les requêtes que les procédures juridiques n'ont donné, jusqu'à maintenant, aucun résultat. Le maire Patry et la majorité des citoyens ont toujours soutenu que leur île ne fait pas partie du territoire métropolitain, qu'elle est une entité mi-rurale située dans la rivière des Prairies et que c'est par une fantaisie du législateur qu'elle fut agglutinée au bloc de la CUM. Il s'agit, d'ailleurs, de la seule municipalité de la CUM à être régie par le Code municipal et non pas par la Loi des cités et villes...

Mais les choses changent rapidement. Avec l'urbanisation massive de l'île par le développement de Port Saint-Raphaël et la progression démographique constante, l'île Bizard perd un peu plus chaque année son caractère rural. Quelques troupeaux de vaches continuent d'y brouter et quelques vieux résidents cultivent leur petit jardin, mais pour combien de temps encore?

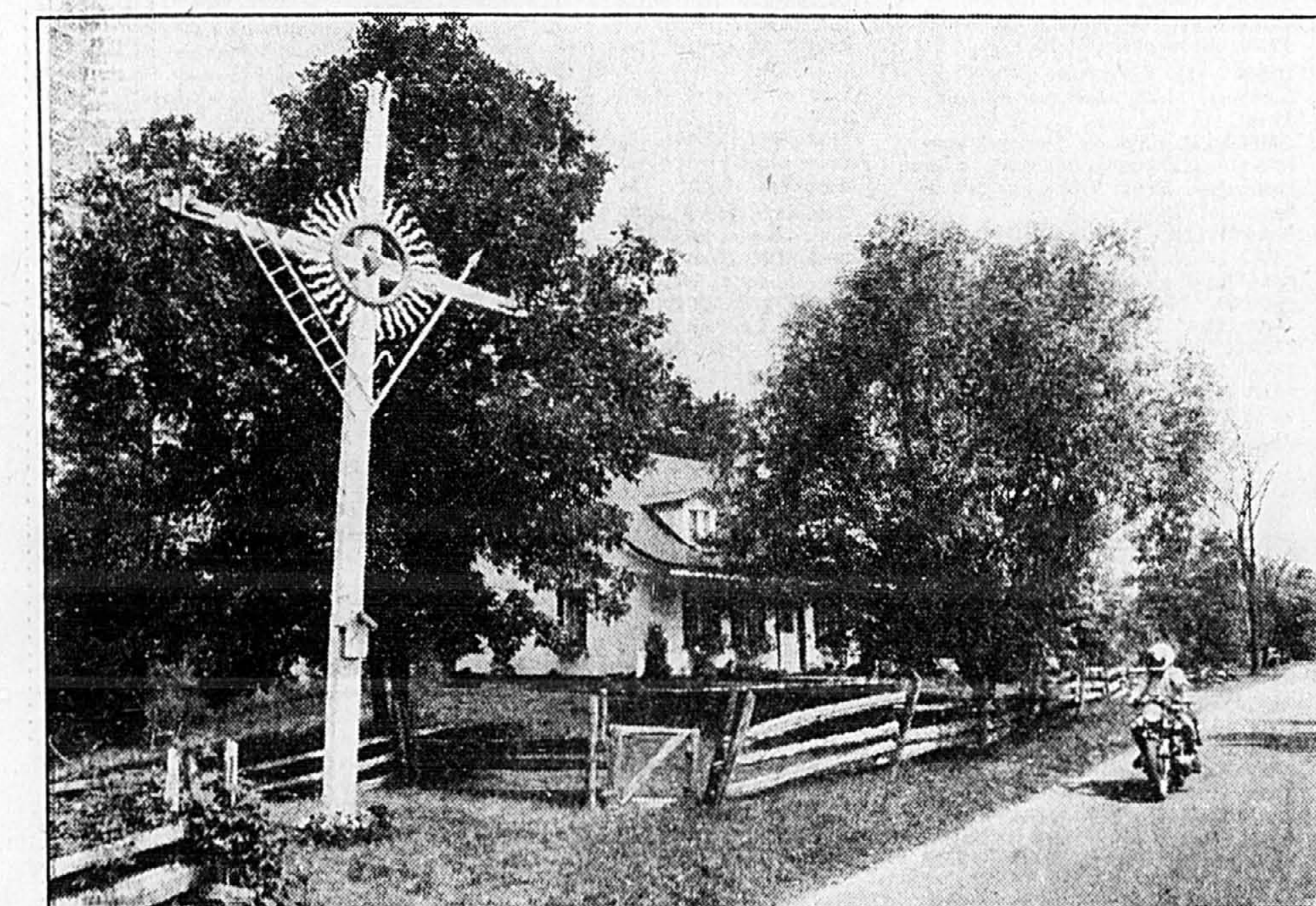
Lundi: Kirkland



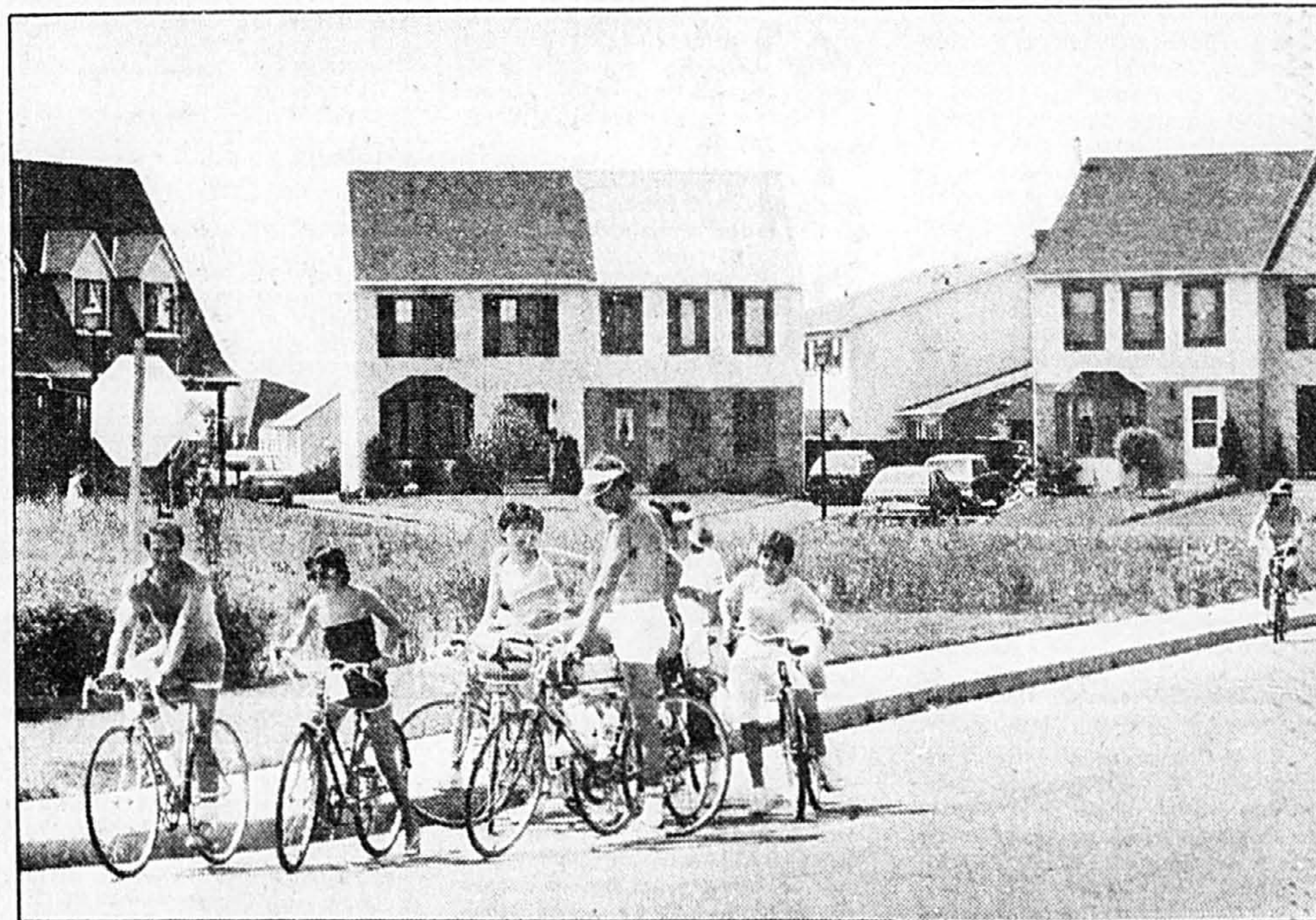
Gérard Isabelle, employé de la fabrique de la paroisse St-Raphaël, et Roland Bélanger, employé municipal.



L'église St-Raphaël.



La croix du chemin, au bord du lac.



Le projet Campeau, en cours de réalisation.

# QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

POUR CETTE CHRONIQUE, VEUILLÉZ ADRESSER VOS LETTRES COMME SUIT:  
«QUOI FAIRE AUJOURD'HUI» LA PRESSE, 7 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL H2Y 1K9

## CONFÉRENCES

■ Parcs Canada présente une causerie intitulée « **A Glimpse of Côte Saint Paul, Ville Emard and Verdun** » (en anglais), le 20 juillet, à 20 h, à la maison de la culture Marie-Uguay, 6052, boulevard Monk (métro Monk; autobus 23, 36 ou 37). La conférence sera donnée par M. Paul-Émile Cado-rette et portera sur les multiples facettes de l'histoire des quartiers du sud-ouest de Montréal.

## RÉUNIONS

■ Le mouvement **Action-Chômage de Laval** tient une séance d'information sur la loi de l'assurance-chômage le 20 juillet, à 14 h, au CLSC du Marigot, 1 351, boulevard des Laurentides, quartier Vimont, à Laval. Renseignements complémentaires : 668-9408.

## ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ Des séances d'initiation à la **course d'orientation** ou à la marche d'orientation se tiennent tous les mercredis, au parc Mont-Royal devant le chalet du Lac des Castors, à 18 h. Ces séances s'adressent aux enfants de 8 ans et plus aussi bien qu'aux adultes. Renseignements complémentaires : Nicole Roy, 524-5638.

■ Le Centre de l'activité physique du cégep Bois-de-Boulogne dispose de quatre **courts de tennis** extérieurs remis à neuf. Il est possible de réserver une journée à l'avance en composant 332-3009.

■ Le Service des loisirs de Saint-Sulpice, 185, rue Émile, à Saint-Sulpice, tiendra un tournoi de **balle-molle** classe C, au Chalet des loisirs de Saint-Sulpice, du 10 au 14 août. Date limite pour les inscriptions, le 8 août. Renseignements complémentaires : Jacques Lefebvre, 589-4502 ou Léo Chaussé, 928, rue Notre-Dame, Saint-Sulpice, 589-5106.

## DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

■ Le Service d'éducation des adultes du cégep de Rosemont offre aux adultes la possibilité d'acquieser les **pré-requis universitaires en sciences pures et appliquées** en suivant des cours du soir en biologie, chimie, physique et mathématiques, à partir du mois de septembre. L'inscription à ces cours nécessite des préalables de niveau secondaire mais il n'est pas essentiel d'avoir terminé le secondaire V au complet si l'on est sur le marché du travail depuis au moins un an. Renseignements complémentaires : 376-6310. Un prospectus est disponible. Les inscriptions ont lieu les 15, 16 et 17 août, de 13 h 30 à 21 h. Le cégep est au 6 400, 16e Avenue, quartier Rosemont.

■ Le Service d'éducation des adultes du cégep de Rosemont offre aux adultes trois programmes de **formation en informatique** dans un horaire du soir : le certificat d'études collégiales programmeur analyste; l'attestation d'études collégiales programmeur; l'attestation d'études collégiales programmeur junior. Un préalable doit être complété avant l'admission aux programmes ou concours des premières sessions. Il s'agit du cours de mathématiques du secondaire V. Les inscriptions se prennent les 15, 16 et 17 août, de 13 h 30 à 21 h. Renseignements complémentaires : 376-6310. Le cégep est au 6 400, 16e Avenue, quartier Rosemont.

■ Une soirée d'introduction gratuite à la **bio-énergie** est offerte le 20 juillet, à 19 h 30, au 410, rue Parthenais. Renseignements complémentaires : 521-2999.

■ Le Studio des acteurs offre des **cours de comédie musicale et des ateliers de chant et danse** (technique vocale pour comédie musicale; danse de Broadway et danse à claquette). Ainsi que des cours intensifs d'**art dramatique, sur scène, à la télévision et au cinéma**. Inscriptions immédiates. C'est au 7 050, avenue Victoria, local 210. Renseignements complémentaires : 342-4591.

■ Le centre de méditation Sri Chin-moy tient une séance de **méditation** publique gratuite tous les mercredis, à 19 h 30, au 2 316 est, rue Sherbrooke. Renseignements : 282-0672.

■ « Industries à cœur ouvert », un projet Été-Canada s'ajoute au 505 est, rue Sainte-Catherine, sortie de métro Berri-Dumontigny, offre au public des **visites industrielles** sans frais. Il suffit de réserver en téléphonant au 843-5150.

## DEMAIN

■ À l'occasion de la **fête de la République tunisienne**, l'Association tunisienne du Canada tient une soirée artistique et culturelle, le 21 juillet, à partir de 18 h 30, à la salle de l'Union Française, 429, rue Viger. Au programme : films touristiques tunisiens, orchestre folklorique (danse du ventre) et autres activités. Entrée gratuite. Invitation à tous. Renseignements complémentaires : 647-6700.

■ Le **Comité-Chômage du Sud-Ouest** des Services juridiques communautaires de Pointe-Saint-Charles et Petite-Bourgogne tient des séances d'information tous les jeudis, à 9 h 30, au 1 640 ouest, rue Saint-Antoine, 3e étage (près de la station de métro Lucien-L'Allier. Tous les chômeurs et chômeuses y sont invités. Le Comité a aussi un service téléphonique permanent (933-5915).

■ Les Barbaparents, un groupe de jeunes parents de Longueuil, vont en **pique-nique** demain au parc De Normandie, angle de la rue Saint-Laurent et de la rue de Normandie. Le thème de la rencontre sera « **Les Olympiques** ». La journée débute à 10 h 30 par des jeux libres, des rondes et des chants; à 11 h 45, c'est le dîner communautaire suivi à 12 h 30 de bricolage et jeux sur le thème choisi. À 13 h 30, c'est l'heure du départ ou de la baignade libre au parc. Chaque famille apporte son lunch. En cas de pluie, les pique-niques sont annulés. Renseignements complémentaires : 463-2850.

■ L'Association des marchands détaillants de Place-Bonaventure organise des événements spéciaux mettant en vedettes des **joueurs des « Concorde »** de Montréal. Biran De Roo, Johnny Evans, Doug Scott, Vince Skilling, Lloyd Sairbanks seront sur place pour signer des autographes et discuter de football avec leurs fans. C'est à midi, les 21 et 22 juillet, au niveau métro de la Galerie des boutiques.

■ Le Service des activités culturelles et sportives de la Ville de Saint-Laurent invite les enfants du quartier 1 aux **fêtes « recyclownesques »** (musique, chant, spectacles, danse, baignade, cinéma et nuit sous la tente), le 21 juillet, au parc Noël-Sud. Les enfants doivent apporter leur lunch pour le dîner communautaire. Renseignements complémentaires : Centre des loisirs, 1 870, rue Decelles; téléphone : sports, 744-6411, poste 2481 (le jour); culture, 744-6411, poste 2461 (le jour); sports et culture, 744-6410 (le soir).

■ Dans le cadre de son exposition **Henri-Cartier-Bresson, photographe**, le Musée des beaux-arts de Montréal présente le programme « **Fotofilm** » tous les mardis et jeudis à 12 h 30 ainsi que les samedis et dimanches à 13 h jusqu'au 4 septembre à l'auditorium du Musée. Les films présentés sont « Le retour », 34 m, nb, 1946, montage et photographies sur la libération et le retour au foyer de prisonniers français lors de la dernière guerre; « Une partie de campagne », 40 m, nb, 1936, réalisé par Jean-Renoir, assisté de Cartier-Bresson et « Le Québec vu par Cartier-Bresson », 10 m, nb, 1969, impressions québécoises captées lors d'un voyage au Québec.

## DANS LES PARCS DE MONTRÉAL

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal organise dans les parcs de Montréal les activités suivantes le 20 juillet : « Studio 83 » donné par La Roulotte, à 20 h 30, au parc Saint-Joseph, à l'angle du boulevard Gouin et de la 65e Avenue, quartier Rivière-des-Prairies; « Le cheval volant » donné par La Bastingalle, à 14 h 30, à l'école Saint-Henri, à l'angle des rues Saint-Jacques et du Couvent; « De belles vacances » donné par la Troupe Ludique, à 10 h, au Centre Saint-Mathieu, au parc Bon Air, à l'angle de la 8e Avenue et de la rue Bon Air; « L'épouvantail enchanté » donné par La Goutte de Miel, à 14 h, aux Habitations Jeanne-Mance, boulevard de Maisonneuve, entre les rues Sanguinet et Saint-Dominique; « Concert populaire d'été » avec l'Orchestre Symphonique de Montréal, à 20 h 15, à l'Arena Maurice-Richard, 2000, rue Viau (réservations : 254-4557). Le Quintette à vent de Montréal, à 12 h, au square Victoria, angle de la rue Saint-Antoine et de la Côte du Beaver Hall; « Le Quintette de cuivres de Montréal », à 12 h, à la place d'Armes; Concert de fanfare Campbell, avec Pierre Lalonde, à 20 h 30, au Théâtre de Verdure du parc Lafontaine; « Concert de fanfare Campbell, à 19 h 30, au parc Jarry ». Renseignements complémentaires : 725-6451.

## DIVERS

■ Dans le cadre d'un projet Été Canada, « L'Environnement lavallois en action » offre à la population de Laval une projection du film « **Schumaker: une société à la mesure de l'homme** », film ayant pour thème le slogan « Small is Beautiful », le 20 juillet, à 19 h 30, au 1 450, boulevard Pie X (Centre communautaire Saint-Joseph. Renseignements complémentaires : 682-0881 ou 681-9371).

■ Les naturalistes de la Société de biologie de Montréal invitent le public à une **excursion d'interprétation de la nature** le 20 juillet, à l'île de la Visitation, dans la rivière des prairies (rendez-vous à l'extrémité nord de la rue du Pont, à Montréal; départs à 10 h et 13 h). Visite d'une forêt en reconstitution, d'un milieu riverain et aquatique. Le 21 juillet, à l'île des Soeurs (rendez-vous à l'extrémité ouest du boulevard Îles des Soeurs, endroit où l'on peut se rendre par l'autobus 12 à partir de la station de métro LaSalle; départs à 10 h et à 13 h. On y verra une grande variété d'espèces d'oiseaux et de plantes qui se retrouvent dans des habitats tels que le marécage, la forêt et les rives du Saint-Laurent.

■ Le Service des activités culturelles et sportives de la Ville de Saint-Laurent organise une journée de **festivités aquatiques** le 20 juillet, de midi à 16 h dans toutes les piscines extérieures, avec pique-nique et jeux aquatiques. Le clou de la journée sera la grande soirée de l'Aquacade, à la piscine du parc Hartenstein, de 19 h 30 à 22 h 30. Renseignements complémentaires : Centre des loisirs, 1 870, rue Decelles; téléphone : sports, 744-6411, poste 2481 (le jour); culture, 744-6411, poste 2461 (le jour); sports et culture, 744-6410 (le soir).

■ Le Service des loisirs communautaires de la Ville de Saint-Léonard présente, dans le cadre de ses spectacles pour enfants « **La légende d'Algoemer** » donné par l'Atelier théâtre Les Mains, le 20 juillet, à 19 h. Renseignements complémentaires : 321-7630.

■ Le CLSC Métro situé au 1 550 ouest, boulevard de Maisonneuve invite toute sa clientèle à ses **activités du mercredi** (jeux, excursions, films, causeries, bazars, musique et autres), tous les mercredis, de 13 h 30 à 15 h 30. On y sert gratuitement thé, café, sandwich ou gâteaux. Renseignements complémentaires : Ruth ou Jackie, 288-0004.

■ Le Service éducatif du Musée des beaux-arts de Montréal organise des **promenades commentées** dans le Vieux-Montréal tous les mercredis, à 11 h, jusqu'au 31 août. Les départs se font de la place Vaquelin, entre l'hôtel de ville et l'ancien palais de justice, au nord de la place Jacques-Cartier. Les commentaires se font en français et en anglais. On y observe en plus des édifices historiques le paysage urbain dans son ensemble; on pourra y constater l'évolution récente du Vieux-Montréal. Ces visites sont gratuites. Aucune réservation n'est requise pour les personnes seules ou les groupes de moins de dix personnes. Les groupes de plus de dix personnes sont priés de faire des réservations en téléphonant au Service éducatif du Musée, 514-285-1600, poste 136 pour les groupes français et poste 135 pour les groupes anglais.

■ « Face-à-face », un centre d'écoute organisé par le CLSC Métro, offre un service confidentiel et gratuit aux personnes ayant besoin de communiquer avec d'autres, ayant besoin d'information ou désirant un endroit de détente. Les personnes qui les reçoivent ont une formation spéciale. C'est à l'étage des boutiques de la station de métro Guy, 1 550 ouest, boulevard de

Maisonneuve, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, ainsi que le jeudi de 17 h à 21 h. Téléphone, 934-0354.

■ L'école polyvalente Pierre-Laporte de Mont-Royal est à la recherche de **familles d'accueil** pour des élèves de l'extérieur inscrits à son programme de danse et de musique. Renseignements complémentaires : École secondaire Pierre-Laporte, 1 101, chemin Rockland, Mont-Royal H3P 2X8; téléphone, 739-5227 (Carole Tangany).

■ Le manifeste pour le cinéma libre présente le 20 juillet, vers 20 h 30, le film de J. Simoneau, « **On est pas des anges** ». La représentation aura lieu à l'extérieur du Centre culturel de Longueuil, 100 ouest, rue Saint-Laurent, si le temps le permet et à l'intérieur en cas de pluie. Entrée libre. Le 21 juillet, on présente un spectacle de folk song.

## EN VRAC

■ Le YMCA International, 5 550, avenue du Parc offre un **service gratuit d'information juridique** tous les mercredis soirs. Prendre rendez-vous : 271-2548.

■ Le Centre d'information horticole du collège Macdonald, à Sainte-Anne-de-Bellevue, reçoit les appels des gens ayant des problèmes avec leurs plantes tant extérieures qu'intérieures. Le Centre est mis sur pied dans le cadre des projets Jeunesse au travail du gouvernement fédéral. Trois étudiantes

sont à la disposition du public pour donner des informations touchant l'horticulture et l'agriculture. Renseignements complémentaires : 457-2000, poste 390, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

■ La bibliothèque municipale de Longueuil, succursale du Centre culturel, 100 ouest, rue Saint-Laurent, présente, le 20 juillet à 13 h 30, à l'intention des enfants de 6 à 12 ans les films « **Est-ce que je finirai par l'avoir?** »; « **Auto-Mabour** »; « **Les voyages de Tortillard** ». Entrée libre. Renseignements complémentaires : 670-1410.

■ Les amateurs de **danses carrées** peuvent s'en donner à cœur joie les mercredis soirs, à 20 h, au square Dominion. Des danseurs costumés appartenant à différents groupes participent à ces soirées.

■ Le Guignol du Canal de Lachine présente, du mercredi au dimanche, en français à 10 h 30 et en anglais à 15 h 30, une pièce de théâtre à l'intention des petits, « **D'la visite téléguinée** », histoire du Canal de Lachine. C'est à l'Entrepôt de la Baie d'Hudson sur la promenade Père Marquette, angle boulevard Saint-Joseph et 12e Avenue, à Lachine. L'entrée est gratuite.

■ Le Service des terrains de jeux de Boucherville présente le film « **Les muppets, ça c'est du cinéma** », le 20 juillet, à 20 h, au parc des Gouverneurs. Entrée gratuite. Renseigne-

ments complémentaires : Julie Castonguay, 655-3131, poste 244.

■ Le Stewart Hall, du Centre culture de Pointe-Claire, 176, Bord-du-lac, à Pointe-Claire, présente un concert de **l'Ensemble à cordes Vivaldi**, sous la direction de M. Marc Bélanger, le 20 juillet, 20 h 30, en plein air. On apporte son goûter et l'entrée est libre. En cas de pluie, la présentation est remise au lendemain. Renseignements complémentaires : 695-3122.

■ Un groupe d'étudiants organise en collaboration avec le CLSC du secteur Saint-Léonard des **services d'information en matière de santé et d'hygiène dentaire** à l'intention de la population du comté Saint-Léonard-Anjou. Le groupe tient un kiosque d'information et 20 juillet, au centre commercial Boulevard.

■ Le **Camp de jour de Laval** invite les enfants de 6 à 12 ans à participer à diverses activités, de 8 h à 17 h, en semaine, durant la session se déroulant du 25 juillet au 5 août. Renseignements complémentaires : Nicole Villagier, 669-7023.

■ « **Loisirs Plein-Soleil** » de Laval organise une **série d'activités pour handicapés physiques** en week-end, au cours de l'été. Renseignements complémentaires : 687-5690, poste 32.

■ L'École d'optométrie de l'Université de Montréal entreprend une **étude clinique sur les variations des be-**

soins visuels. Elle recherche à cet effet des personnes retraitées désirant participer à ce projet. Ces personnes retraitées doivent répondre à certains critères : avoir actuellement une correction optique; apparemment satisfaisante pour la vision de loin et la vision de près; envisager un changement de lunettes pour des fins esthétiques ou de confort ou encore par nécessité, parce que la monture est détériorée ou brisée. Les personnes choisies devront se présenter à l'école d'optométrie pour choisir leur monture et pour les prises de mesure de leur correction optique; participer à deux examens de contrôle et à des entrevues de vérification qui ont lieu entre un mois et trois mois après les examens. Prendre rendez-vous auprès de la Clinique de l'École. Renseignements complémentaires : 343-6082.

■ Une vingtaine d'étudiants du collège Marie-Victorin organisent dans le cadre du programme Été-Canada, d'autres organismes gouvernementaux et cinq entreprises, une **simulation des activités boursières** visant à aider le public à mieux comprendre les mécanismes de la bourse et à éliminer la crainte du marché boursier. Les visiteurs pourront participer au jeu en faisant des investissements fictifs. Des séances se tiendront les 20, 21 et 22 juillet, au Complexe Desjardins. Renseignements complémentaires : 325-0150, poste 269.

# SPECTACLES

## CINÉMA

ASTRE (1): «Tootsie»: 21:00. «L'as des as»: 19:10.

ASTRE (2): «Gigolo américain»: 19:10. «48 heures»: 21:20.

ASTRE (3): «Le verdict»: 20:50. «Cupidon chez les Toubib»: 19:10.

ASTRE (4): «Les filles de Grenoble»: 21:00. «L'amant de Lady Chatterley»: 20:45.

AVENUE: «Snow white and the seven dwarfs»: 13:00, 14:50, 16:35, 18:15, 19:55, 21:30.

BEAVER: «Tropic of Desire»: 12:15, 14:35, 17:00, 19:25, 21:50. «Easy Alice»: 11:00, 13:20, 15:50, 18:15, 20:40.

BERRI (1): «Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ»: 13:40, 15:40, 17:40, 19:40, 21:40.

BERRI (2): «Ça va faire mal»: 13:00, 14:50, 16:35, 18:25, 20:15, 22:00.

BERRI (3): «Le monde selon Garp»: 13:20, 16:05, 18:35, 21:05.

BERRI (4): «Le choix de Sophie»: 12:50, 15:40, 18:30, 21:20.

BERRI (5): «Maria Chapdelaine»: 12:45, 14:50, 17:00, 19:15, 21:30.

BIJOU: «Symphonie érotique»: 10:05, 14:10, 17:50, 21:35. «Adolescentes brûlantes»: 11:50, 15:30, 19:15. «Recettes très spéciales du chef»: 13:05, 16:45, 20:35.

BONAVENTURE (1): «Private lessons»: 18:05, 21:30. «Lady Chatterley's Lover»: 19:40.

BONAVENTURE (2): «Tootsie»: 19:00, 21:10.

BROSSARD (1): «Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ»: 20:00. «Bandits Bandits»: 21:50.

BROSSARD (2): «Le monde selon Garp»: 19:00, 21:30.

BROSSARD (3): «Tron»: 19:30, 21:30.

CARREFOUR (1) (St-Jérôme): «La folie histoire du monde»: 19:30. «Chez Porky, le lendemain»: 21:10.

CARREFOUR (2): «La nuit des extra-terrestres»: 19:30. «Les Robinson dans les roches»: 21:00.

CARRÉ SAINT-LOUIS: «L'amour aux sports d'hiver»: 11:30, 14:55, 18:25, 21:55. «Elle ne pense qu'à Ça»: 12:30, 16:00, 19:30. «Jeux de nymphomanes»: 13:35, 17:05, 20:35.

CARTIER-LAVAL: «Tron»: 19:30, 21:20.

CHAMBLAY: «Le dévastateur». «Éclatement»: 19:30.

CHAMPLAIN (1): «Tron»: 19:20, 21:20.

CHAMPLAIN (2): «Tootsie»: 19:00, 21:10.

CINÉMA DE MONTRÉAL (1): «Tootsie»: 13:10, 17:25, 21:40. «Absence de malice»: 15:15, 19:30.

CINÉMA DE MONTRÉAL (2): «E.T. l'extra-terrestre»: 12:20, 14:35, 16:50, 19:05, 21:20.

CINÉMA DE PARIS: «The survivors»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

CINÉMA LA CITÉ (1): «Snow white and the seven dwarfs»: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:20.

CINÉMA LA CITÉ (2): «Trading Places»: 12:45, 14:50, 16:55, 19:00, 21:05.

CINÉMA LA CITÉ (3): «Flashdance»: 12:50, 14:35, 16:20, 18:05, 19:50, 21:35.

CINÉMA V: «They shoot horses, don't they»: 19:00. «The king of comedy»: 19:15. «The missionary»: 21:15. «The man who fell to earth»: 21:30.

CINÉMA LUMIÈRE: «Dumbo»: Lun., mar.: 19:00.

CINÉMA RIVE-NORD (1) (Repentigny): «Deux heures moins le quart avant Jésus-Christ»: 21:30. «Bandits bandits»: 19:30.

CINÉMA RIVE-NORD (2): «Gandhi»: 19:30.

CINEPLEX (1): «Brittania hospital»: 13:30, 15:35, 17:40, 19:45, 21:50.

CINEPLEX (2): «Breathless»: 13:40, 15:30, 17:25, 19:20, 21:15.

CINEPLEX (3): «The hunger»: 13:35, 15:30, 17:25, 19:20, 21:15.

CINEPLEX (4): «Sophie's choice»: 15:15, 18:15, 21:05.

CINEPLEX (5): «Privileged»: 13:30, 15:10, 16:50, 18:30, 20:15, 22:00.

CINEPLEX (6): «Monty Python: the meaning of life»: 13:40, 15:35, 17:30, 19:30, 21:30.

CINEPLEX (7): «Gregory's girl»: 13:45, 15:35, 17:25, 19:20, 21:15.

CINEPLEX (8): «All in good taste»: 13:30, 15:10, 16:50, 18:30, 20:10, 21:50.

CINEPLEX (9): «Yellow beard»: 13:35, 15:30, 19:30, 21:30.

CLAREMONT: «Return of the Jedi»: 19:00, 21:30.

COMMODORE: «Virginité à prendre». «Une épouse à tout faire». «Une nuit inoubliable».

COMPLEXE DESJARDINS (1): «Victor, Victoria»: 12:45, 15:20, 17:55, 20:30.

COMPLEXE DESJARDINS (2): «Les surdoués de la première compagnie»: 12:05, 15:40, 19:30. «Les Robinson dans les roches»: 11:35, 15:55, 19:35, 22:00.

COMPLEXE DESJARDINS (3): «Adolescente brûlante»: 12:05, 15:45, 19:25. «Recettes très spéciales du chef»: 13:20, 17:00, 20:40. «Symphonie érotique»: 14:20, 18:00, 21:40.

COMPLEXE DESJARDINS (4): «E.T. l'extra-terrestre»: 12:05, 14:20, 16:35, 18:50, 21:05.

CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: «Yellow submarine»: 19:00. «Monter Pop»: 21:00.

CÔTE-DES-NEIGES (1): «Private lessons»: 19:30. «Lady Chatterley's Lover»: 21:15.

CÔTE-DES-NEIGES (2): «Tootsie»: 19:00, 21:10.

CRÉMAZIE: «Gandhi»: 20:00.

DAUPHIN (1): «La mort de Mario Ricci»: 19:30, 21:30.

DAUPHIN (2): «La Traviata»: 19:05, 21:25.

DECARIE SQUARE (1): «The Survivors»: 19:15, 21:15.

DECARIE SQUARE (2): «Psycho II»: 18:55, 21:05.

DORVAL (1): «Snow white and the seven dwarfs»: 13:00, 14:50, 16:35, 18:15, 19:55, 21:30.

DORVAL (2): «Superman III»: 12:10, 14:25, 16:40, 19:05, 21:30.

DORVAL (3): «Wargames»: 12:30, 14:45, 16:55, 19:05, 21:15.

ELYSEE (1): «L'horloger de Saint-Paul»: 19:30, 21:35.

ELYSEE (2): «La comtesse aux pieds nus»: 19:00, 21:15.

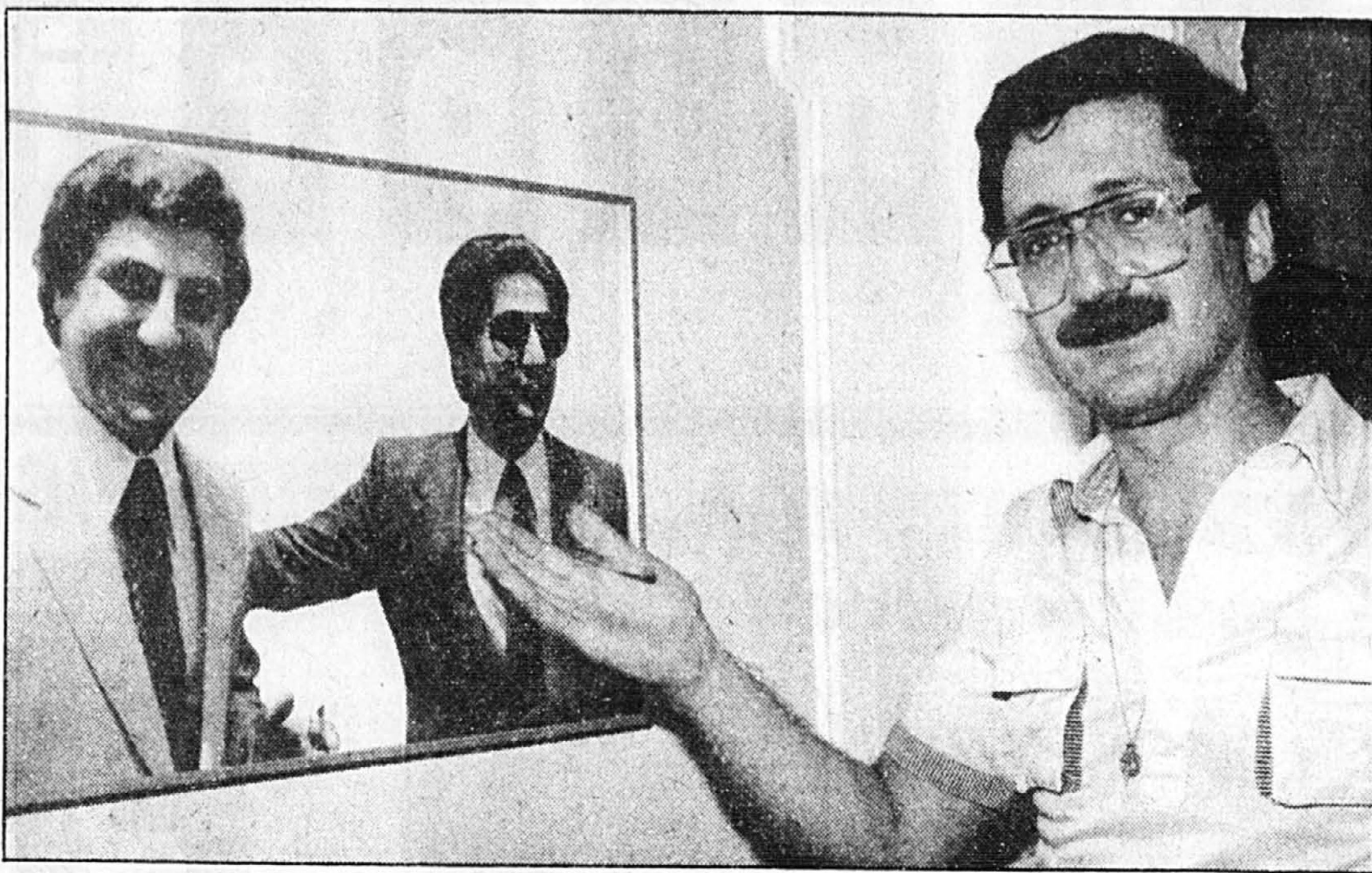
EVE: «Las Vegas girls»: 10:00, 12:35, 15:10, 17:45, 20:20. «Summer in heat»: 11:15, 13:50, 16:25, 19:05, 21:40.

FAIRVIEW (1): «Trading places»: 19:00, 21:15.

FAIRVIEW (2): «Octopussy»: 19:1

# Des Montréalais iront à Washington rencontrer le président Amine Gémayel

Plus d'une centaine de Montréalais d'origine libanaise iront à Washington afin de rencontrer Amine Gémayel le samedi 23 juillet, à 10 heures du matin, au Convention Centre. D'autres Canadiens ou Américains de même origine, auront eux aussi l'occasion de rencontrer le président du Liban soit à Houston, soit à Détroit où il se rendra successivement samedi et dimanche après-midi. « Nous voulons lui donner notre appui, nous voulons qu'il sache que tous les Libanais sont avec lui », a déclaré à LA PRESSE Pierre Ahmaranian, président du Rassemblement Kataëb libano-québécois qui organise le voyage des Montréalais.



M. Ahmaranian présente une photo des deux frères Gémayel.

photo Denis COURVILLE, LA PRESSE

## LILY TASSO

Le départ aura lieu vendredi matin à 9 h et le retour le lendemain. Coût: \$40 par personne, le voyage étant subventionné par des gens de la communauté libanaise qui compte quelque 60 000 membres au Québec, dont les deux tiers vivent à Montréal. Avec 14 h de trajet dans chaque sens, ce ne sera pas de tout repos. Mais l'effort vaut sans doute la peine quand on veut témoigner, et exprimer sa foi et sa confiance dans l'avenir d'un pays qui a été déchiré par huit années de guerre.

Dans les missions diplomatiques du Liban, les représentants officiels se préparent de leur côté, à aller rencontrer leur président. D'Ottawa, le nouvel ambassadeur, M. Samir Chamma, arrivé depuis moins d'une semaine, se rendra à Washington, accompagné de son chargé d'affaires, M. M. Talhouk. De son côté, M. Youssef Assanios, consul général à Montréal, entré en fonctions le 9 juillet dernier, sera à Washington jeudi pour la conférence de presse de M. Gémayel qui aura lieu à 8 h 30 du matin, au National Press Club.

**Rassemblement** Fondé il y a deux ans à Montréal, le Rassemblement Kataëb

libano-québécois, un mouvement politico-culturel qui compte une centaine de membres et de nombreux comités — information, rencontres amicales, comité féminin, comité étudiant — veut informer le public au moyen de rencontres et de conférences, mais surtout par le programme de télévision communautaire « La Voix du Liban ».

Créée en 1976, cette émission hebdomadaire d'un quart d'heure au début, s'est étendue à une demi-heure à partir de novembre 1979 pour remplir une heure entière dès janvier 1983. « Nous avons une ligne ouverte avec Beyrouth qui nous permet d'avoir chaque semaine une interview en direct avec une personnalité libanaise sur une question d'actualité. Nous avons également un correspondant à Washington qui nous propose un résumé hebdomadaire de la situation politique », souligne Pierre Ahmaranian, l'animateur de l'émission et son responsable.

Et d'ajouter avec satisfaction que le programme passe à sept reprises chaque semaine, sur Cablevision, Vidéotron et Cable TV. « Tout repose sur le bénévolat. On s'autofinance

par des soirées ou d'autres activités », explique-t-il.

## Collaboration

Le Centre d'information et de recherche sur le Liban apporte aussi sa collaboration au projet de voyage à Washington. C'est du reste là qu'on peut appeler 337-7398, de 9 h à 17 h,

pour réserver sa place. Après 17 h, jusqu'à 21 h, composer 277-8693. Le CIRL publie Inform-Action, une revue mensuelle qui tire à 5 000 exemplaires. Il diffuse quotidiennement par téléphone, au moyen d'un répondeur automatique, les nouvelles reçues

par Télex du Liban: en français (tél: 337-7487) et en arabe (tél: 337-7407). « Nous avons développé l'art de faire de grandes choses avec de petits moyens », lance M. DelBurgo qui avoue tout de même pouvoir compter sur de généreux donateurs.

Cette action, menée depuis cinq ans et appuyée par les différentes paroisses libanaises de Montréal, a produit, selon lui, des résultats. « La perception du Liban et du problème libanais a changé du tout au tout », estime-t-il.

À cause de notre trépidant mode de vie d'aujourd'hui, nous ne trouvons (ou ne prenons) pas toujours le temps de bien manger. Metamucil est un laxatif de fibre d'origine naturelle. Son action semblable à la fibre alimentaire fournit à l'intestin le volume dont il a besoin, et favorise ainsi la régularité.

La majorité des utilisateurs préfèrent mélanger leur Metamucil dans du jus de fruit. Ils prennent donc du...

**Metajuscil™**

Procurez-vous un flacon de Metamucil à la pharmacie du coin.

**SEARLE**

Searle Pharmaceutiques, Division de G.D. Searle & Cie du Canada, Limitée 400 Iroquois Shore Road Oakville (Ontario) L6H 1M5



**Metamucil + Jus = Metajuscil™**

NP 7/83F

**\$1 UN DOLLAR DE RABAIS \$1**  
à l'achat d'un flacon de Poudre ou de Mélange Instantané Metamucil de n'importe quel format.  
CETTE OFFRE PREND FIN LE 30 SEPTEMBRE 1983

## AU PHARMACIEN:

G.D. Searle & Cie Ltée vous remboursera la valeur nominale de ce coupon, soit 1 \$ plus 8 ¢ pour frais de manutention, pourvu que vous l'avez reçu de votre client, selon les termes du coupon-offre. Les factures prouvant l'achat d'un stock suffisant pour couvrir le nombre de coupons remboursés devront

être produites, sur demande. Tout autre usage constitue une fraude. Pour remboursement, postez les coupons à: Herbert A. Watts Ltée, C.P. 2140, Toronto (Ontario) M5W 1H1. À inscrire en face du n° 38 sur le bordereau de débit des coupons.

Valable pour tout format de Poudre ou de Mélange Instantané Metamucil en flacon.

Bon en pharmacie. Limite d'un coupon par client. Valable uniquement à l'achat de Metamucil.

# Des cuillerées et des cuillerées de fraîcheur!

Rafrâichissant, rafrâichissant, rafrâichissant!...

**Yoplait**  
Yogourt AVEC DES Fraises

M.G. 15% 500 g

Profitez de l'aubaine valable du 18 au 23 juillet dans votre cahier I.G.A. Boniprix.

Yogourt nature et aux fruits.  
**YOPLAIT 500 g**

**IGA Boniprix**

C'est fou comme c'est frais.

## L'OPÉRATION GREENPEACE

### Des visons seraient nourris à la chair de baleine en URSS

(d'après AFP, PC) — Les autorités soviétiques n'avaient toujours pas confirmé officiellement, hier soir, l'arrestation, annoncée lundi à Vancouver, de sept membres de l'organisation écologiste Greenpeace accusés d'avoir pénétré illégalement en territoire soviétique afin d'enquêter sur la chasse à la baleine au large des côtes de la Sibérie orientale.

Six des sept membres d'un chalutier de la fondation, le Rainbow Warrior — cinq Américains et un Canadien — ont été appréhendés après avoir accosté, à bord d'un canot pneumatique, dans la station de pêche à la baleine de Lorino, sur la côte sibérienne. Le septième a été arrêté par l'équipage d'un hélicoptère alors qu'il fuyait, à bord d'un autre canot dans lequel il avait dissimulé un film qui a été par la suite récupéré par l'équipage du Rainbow Warrior et qui montre l'arrestation des six autres hommes à Lorino.

Le directeur canadien de Greenpeace, Patrick Moore, avait indiqué lundi à Vancouver que l'équipage du Rainbow Warrior s'était rendu à Lorino pour vérifier si les Soviétiques utilisaient — en contravention des règlements internationaux — la viande de baleine pour nourrir des animaux à fourrure élevés dans cette station.

À l'ambassade des États-Unis comme à celle du Canada, on déclarait hier soir attendre toujours des éclaircissements sur cette affaire de la part du ministère soviétique des Affaires étrangères.

Entre-temps, le Rainbow Warrior est arrivé hier à Nome, en Alaska, où son équipage a affirmé détenir des preuves démontrant que l'URSS utilisait de la viande de baleine grise comme nourriture dans des fermes d'élevage de vison. La Commission baleinière internationale n'autorise la consommation de cette viande que pour les autochtones.

« Le film », a précisé Patrick Moore, « montre des centaines, sinon des milliers, de cages d'élevage d'animaux à fourrure adjacentes à la station baleinière. Cela prouve que la viande de baleine est utilisée à des fins commerciales, en violation des règlements baleiniers internationaux. »

De son côté, la Fondation Greenpeace a protesté hier auprès de l'ambassade de l'URSS à Bonn contre l'arrestation de sept de ses membres, et demandé leur libération immédiate.

Un représentant de l'ambassade s'est entretenu brièvement avec les protestataires, auxquels il a indiqué qu'il s'agissait d'une affaire interne dont il ne pouvait discuter.



# Boniprix

\* marque de certification d'IGA Canada Inc.

## MOUCHOIRS DE PAPIER

IGA

Boite  
de 200

# 69¢

## MÉLANGE À SOUPE

POULET & NOUILLES  
IGA

Boites de  
2 sachets

# 3/1,00

## LES PRODUITS IGA... une qualité sélectionnée!



## CHAMPIGNONS

MORCEAUX ET PIEDS  
IGA

Boite  
284 mL  
(10 oz)

# 59¢

## PÂTES ALIMENTAIRES

IGA

MACARONI COUPÉ, PETITES COQUILLES,  
SPAGHETTI, SPAGHETTINI

Sac  
1 kg

# 89¢



### PÊCHES EN MOITIÉS

CATÉGORIE DE CHOIX  
IGA

Boite  
796 mL  
(28 oz)

# 99¢



### BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS

ROUGEMONT

Boites  
284 mL  
(10 oz)

# 4/1,00



### DÉTERGENT IGA

Sac  
6 L

# 2,19



### POIS VERTS

CANADA DE CHOIX  
IGA

Boites  
398 mL  
(14 oz)

# 3/1,00



### CRÈME GLACÉE IGA

Carton  
2 L

# 1,78



### PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC CAPRI

Paq. de  
4 roul.

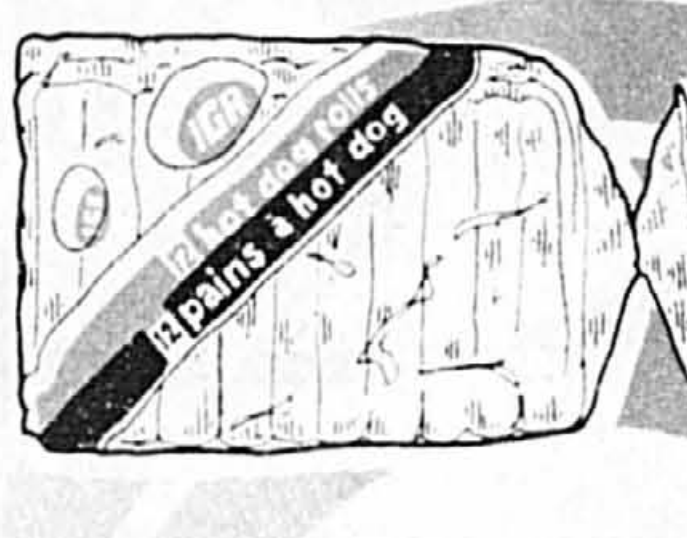
# 99¢



### SOUPES ASSORTIES HABITANT

Boites  
398 mL  
(14 oz)

# 2/1,00



### PAINS À HOT-DOG OU À HAMBURGER

IGA

DOUZ.

# 65¢



### ESSUIE-TOUT VIVA

Paq. de  
2 roul.

# 99¢

### MAÏS EN CRÈME

CANADA DE CHOIX  
IGA

Boites  
398 mL  
(14 oz)

# 2/79¢

### SAUCE POUR SALADE

IGA

Pot  
1 L

# 1,29

### MOUTARDE PRÉPARÉE

IGA

Pot  
750 mL

# 79¢

### DÎNER DE MACARONI & FROMAGE

IGA

Boites  
225 g

# 3/1,00

### MARGARINE MOLLE

BLUE BONNET

Bol  
1,81 kg  
(4 lb)

# 2,99

### JUS DE TOMATES

CANADA DE FANTAISIE  
HEINZ

Paq. de  
6 x 156 mL  
(6 x 5,5 oz)

# 1,59

**Pour des économies  
additionnelles, profitez  
des OFFRES SPÉCIALES,  
chez votre marchand  
IGA.**

Notre cahier publicitaire vous propose de  
nombreuses autres aubaines... Consultez-le!

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1983.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

### EAU MINÉRALE GAZÉIFIÉE

IGA

Bout.  
750 mL

# 2/1,00

### HARICOTS COUPÉS

CANADA DE CHOIX  
IGA

Boites  
540 mL  
(19 oz)

# 2/79¢

### FROMAGE TRANCHE MINCE

24 TRANCHES  
SINGLES KRAFT

Paq.  
500 g

# 2,69

### HUILE VÉGÉTALE

PURE  
IGA

Bout.  
1 L

# 1,59

### BISCUITS PEEK FREANS

ASSORTIS À LA CRÈME, CRÈME  
DE FRUITS, DIGESTIFS DE FAMILLE,  
ASSORTIS MAISON

Sac  
400 g

# 1,79

### KETCHUP AUX TOMATES

IGA

Bout.  
1 L

# 1,89

### JUS D'ORANGE

SURGELE  
McCAIN

Boite  
341 mL  
(12 oz)

# 99¢

### BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS

KINGSFORD

Sac  
9,07 kg  
(20 lb)

# 5,99



# UN REPAS SUR BARBECUE ...BIEN SÛR!



**BOEUF  
HACHÉ**  
ORDINAIRE

**2,16** \$/kg  
**98¢** /lb

**JAMBON  
DANS LA FESSE**  
PRÊT-À-MANGER  
PORTION DE LA CROUPE  
ENVIRON 3,2 kg (7 lb)  
DU BRISSON

**2,60** \$/kg  
**1,18** \$/lb

**POULES  
À BOUILLIR**  
SURGELÉES  
CATÉGORIE CANADA UTILITÉ  
2,3 À 3,2 kg (5 À 7 lb)  
CHANTECLERC



**1,52** \$/kg  
**69¢** /lb

**SAUCISSES  
FUMÉES**  
TAILLEFER

Paq.  
454 g  
(16 oz)

**98¢**

**ÉPAULE DE PORC**  
FUMÉE, GENRE PICNIC  
TAILLEFER

**2,38** \$/kg  
**1,08** \$/lb

**QUARTS  
DE JAMBON**  
PORTION DE LA CUISSÉ, PRÊT-À-MANGER

**3,04** \$/kg  
**1,38** \$/lb

**TRANCHES  
DE JAMBON**  
COUPE DU MILIEU, PRÊT-À-MANGER

**3,48** \$/kg  
**1,58** \$/lb

**BACON  
SANS COUENNE**  
TAILLEFER

Paq.  
500 g

**1,98**

**SOC DE PORC**  
FUMÉ, DESOSSÉ  
LAFLEUR

**5,47** \$/kg  
**2,48** \$/lb

CRETONS  
TAILLEFER

**5,25** \$/kg  
**2,38** \$/lb

SAUCISSON  
DE BOLOGNE

CELLO OU CIRE  
TRANCHE SELON VOS BESOINS  
TAILLEFER

**2,82** \$/kg  
**1,28** \$/lb

PAIN DE VIANDE  
SIMILI POULET

TRANCHE SELON  
VOS BESOINS  
LAFLEUR

**3,92** \$/kg  
**1,78** \$/lb

SAUCISSES  
PORC ET BOEUF

TAILLEFER

**3,04** \$/kg  
**1,38** \$/lb

PÂTES IMPÉRIALES  
À LA VIANDE  
WONG WING

Paq.  
de 10

**2,48**

PIZZA TOUTE GARNIE  
DA VINCI

Format  
375 g

**2,38**

VIANDES CUITES  
TRANCHEES

MAPLE LEAF  
SAUCISSON DE BOLOGNE  
CELLO OU CIRE  
PAIN DE VIANDE SIMILI POULET

Paq.  
375 g

**1,98**

CRETONS  
TAILLEFER

Paq.  
275 g

**2,28**

## C'EST LE MOIS DES SALADES

Suite à des délais de livraison ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

**PRUNES**

PRODUIT  
DE CALIFORNIE  
CANADA NO 1  
GROSSEUR 4 X 5

**1,30** \$/kg  
**59¢** /lb

**POMMES  
DE TERRE**

PRODUIT  
DES ÉTATS-UNIS  
CANADA NO 1

Sac  
4,54 kg  
(10 lb)

**2,99**

POMMES  
GRANNY SMITH  
PRODUIT DE  
NOUVELLE-ZÉLANDE  
GROSSEUR 113

**1,52** \$/kg  
**69¢** /lb

RAISINS ROUGES  
PRODUIT DE CALIFORNIE  
CANADA NO 1

**2,18** \$/kg  
**99¢** /lb

KIWIS  
PRODUIT DE  
NOUVELLE-ZÉLANDE  
GROSSEUR 39

**2/89¢**

RADIS  
PRODUIT DU QUÉBEC



**39¢**

OIGNONS VERTS  
PRODUIT DU QUÉBEC



**2/69¢**

Prix en vigueur jusqu'au samedi 23 juillet 1983.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.  
Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci  
ne correspond pas à la description du  
produit annoncé.

**POUR  
VOUS FAIRE  
PLAISIR**

En vigueur du 20 juillet au 30 juillet ou jusqu'à épuisement de la marchandise

# VALEUR EXCEPTIONNELLE

## sur une vaste sélection de vêtements pour dames

Jupes

Blouses

Pull-overs

Cardigans

999<sup>ch.</sup>

Pantalons

Jeans

Jeans en velours côtelé

Rayon 07, Vêtements sport pour dames

Blouses

Pull-overs

Vestes

Cardigans

Vestes en velours côtelé

Pantalons

Jeans

Pantalons en velours côtelé

Jeans Jordache

899<sup>ch.</sup>

Rayon 19, Jeune boutique

Ensembles 2 pièces en velours côtelé

Tailleurs pour dames: ensembles jupe et veste

Deux pièces sport: ensemble pantalon et blouson

Vestes en velours côtelé

Rayon 17, ensembles pour dames

2499<sup>l'ens.</sup>

1999<sup>ch.</sup>

Robes

1299<sup>ch.</sup>

Robes

1999<sup>ch.</sup>

Rayon 31, robes pour dames

Cafetans

Chemises de nuit en flanellette

Chemises de nuit en nylon brossé

Robes de nuit

Polojamas

Chemises de nuit

Pyjamas en nylon brossé

Pyjamas en flanellette

Rayon 38, lingerie

499<sup>ch.</sup>

Des modèles, tailles et couleurs peuvent ne pas être disponibles dans tous les magasin.

Les mentions 'Ord.' ou 'était' de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent**, Place Vertu; **Brossard**, Mail Champlain; **Anjou**, Galeries d'Anjou; **St-Jérôme**, Carrefour du Nord; **St-Jean**, Carrefour Richelieu. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limitée.

Magasinage en personne seulement

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

EN BRIEF

Le héros obscur quitte les lieux

■ Un homme a bravé des flammes de huit mètres pour sauver une jeune femme prisonnière de son automobile en feu, hier, quelques minutes seulement avant qu'une explosion souffle six pompes à essence, à proximité des lieux de l'accident. Le sauveteur a ensuite poursuivi son chemin en toute quiétude, disparaissant dans la foule, avant même que quiconque puisse lui adresser la parole ou le remercier. Retrouvé quelque temps plus tard, Steve Luken, 30 ans, a avoué qu'il n'avait fait que son devoir. L'incident s'est produit à Lawrence, au Massachusetts.

Incendie à bord d'un pétrolier

■ Près de 700 pompiers combattaient hier soir un immense brasier qui faisait rage à bord d'un pétrolier qui est à quai à Southampton, dans le sud de l'Angleterre. Un marin a été blessé dans cet incendie à bord de l'Esso Cape Island, un navire-citerne de 3,900 tonnes. Les flammes auraient pris naissance dans une cabine.

Alcool: chacun ses préférences

■ Les Américains sont les plus importants fabricants de bière au monde, mais ce sont les Allemands qui en consomment le plus alors que les Français détiennent la palme à titre de plus grands buveurs d'alcools toutes catégories. C'est ce que révèle une étude de la Société britannique des brasseurs. Les Français absorbent en moyenne 11.35 litres d'alcool par année, suivis par les Espagnols avec 10.82 litres et les Allemands avec 10.4 litres. Par ailleurs, on apprend que l'URSS a doublé la Grande-Bretagne à titre de troisième pays producteur de bière au monde.

Les déserteurs seront poursuivis

■ La Cour fédérale des États-Unis a maintenu l'enregistrement obligatoire, aux fins du service militaire, et a soutenu hier que le gouvernement américain pourrait poursuivre ceux qui reconnaissent avoir enfreint cette loi. Le jugement a été rendu à San Francisco après qu'un étudiant de 22 ans, David Wayte, eut refusé de se présenter à l'enregistrement et eut informé la Maison-Blanche de sa décision. Son avocat a fait savoir que son client était prêt à aller jusqu'en Cour suprême, dans l'espoir d'avoir gain de cause. Selon Wayte, quelque 500,000 Américains, ces dernières années, ne se seraient pas présentés à l'enregistrement, mais seulement 12 d'entre eux ont été poursuivis, pour avoir ouvertement fait connaître leur décision.

Eastern Provincial de retour

■ Le transporteur aérien Eastern Provincial, qui dessert les provinces Atlantiques ainsi que l'archipel français de Saint-Pierre et Miquelon, a repris le calendrier de ses vols réguliers, hier, après que ses services eurent été perturbés durant six mois. Au début de l'année, ses 350 rampants avait été mis en position de lock-out et, fin janvier, ses pilotes avaient débrayé. De nombreux vols avaient été supprimés depuis lors. Des négociations ont permis de régler ces conflits de travail au cours du dernier week-end.

Accident royal

■ Une voiture, conduite par la reine Béatrice des Pays-Bas, est entrée en collision avec un véhicule où prenait place un couple d'Italiens, hier, à Pise. La reine et ses deux fils s'en sont tirés indemnes tandis que les deux Italiens ont été légèrement blessés. Les policiers ont refusé de donner de plus amples détails sinon pour dire que la souveraine s'était portée au secours des blessés avant l'arrivée des policiers.

Les Giscard d'Estaing ne divorceront pas

■ L'ex-président Valéry Giscard d'Estaing et son épouse, Anne-Aymone, ont remporté une poursuite en libelle contre un journal de Londres qui avait annoncé qu'il était de leur intention de divorcer. Le couple, uni depuis 30 ans, a accepté les excuses de la publication ainsi qu'une somme « substantielle » mais non précisée en dommages. Le journal, le Mail, a dû assumer également les frais de justice devant le tribunal londonien.

Requin blanc en bout de ligne

■ Un pêcheur invétéré, Charles Stulz, un gardien de prison du New Jersey, a capturé un grand requin blanc de 501 livres, à la ligne, hier, sur les côtes de Cape May. Il a mis deux heures et demie à sortir le monstre de l'eau et n'a réussi à le tuer qu'en lui déchargeant deux coups de chevrotine dans la tête, avec un fusil de calibre .12. C'est le plus gros poisson de ce type jamais capturé à la ligne dans cette région. Il mesurait trois mètres de longueur.

A la recherche du Titanic

■ Bravant une forte brise et une mer agitée, le navire de recherches océanographiques Robert D. Conrad a entrepris des sondages, hier, dans l'Atlantique-Nord, dans l'espoir de retrouver l'épave du Titanic. Ces recherches sont financées par l'université Columbia. On espère retrouver l'immense paquebot le long d'une faille marine longue de 24 kilomètres, dans la zone où le navire a fait naufrage en avril 1912. La catastrophe avait fait 1,513 victimes.

Mme Marcu abandonne

■ Mme Eufrosina Marcu, qui manifestait devant l'ambassade de Roumanie à Ottawa depuis 12 jours afin de réclamer la venue au Canada de sa sœur et de la famille de cette dernière, a mis un terme à sa manifestation sur les recommandations de son médecin. C'est ce qu'a fait savoir Mme Ioana Tarnowski, une Canadienne d'origine roumaine, qui a appuyé Mme Marcu tout au long de sa manifestation.



téléphoto UPI

OSSEMENTS DÉCOUVERTS AU SUD DE LONDRES

Dinosaure carnivore de 124 millions d'années

■ LONDRES (AFP) — Un dinosaure carnivore d'une espèce totalement inconnue, datant de quelque 124 millions d'années, a été découvert dans une carrière d'argile du Surrey, au sud de Londres, a annoncé, hier, le musée britannique d'histoire naturelle.

Il pourrait s'agir, selon un communiqué du musée, de la plus importante découverte d'histoire naturelle en Grande-Bretagne pour ce siècle.

L'animal est doté de griffes gigantesques — celle qui a été retrouvée mesure plus de 30 cm — qui le différencient des espèces de dinosaures connues. Un nouveau nom devra donc lui être attribué.

Une grande partie du squelette a été retrouvée, selon un porte-parole du musée. La griffe avait d'abord été découverte en janvier par un collectionneur amateur de fossiles. Mais les chercheurs du musée n'ont entamé leurs recherches qu'en mai, car la carrière d'argile était devenue pendant l'hiver une mer de boue. Depuis, trois pleins camions d'ossements ont été acheminés dans les laboratoires du musée, où un expert a commencé à assembler le squelette.

L'animal, selon un porte-parole, mesurait de 3 à 4.5 mètres. L'emplacement de la carrière est tenu secret.

Il ne veut pas être bifteck

Un boeuf, échappé d'une usine d'équarissage de Lynchburg, Virginie, a semé l'émoi, hier. Un employé, Duane Gilliam, qui participait à la chasse au fugitif, a échappé de peu aux cornes du vi-

goureux ruminant qui n'avait aucune intention de contribuer au succès de la chaîne MacDonald. Sur le sol, on aperçoit le revolver que Gilliam voulait utiliser pour subjuger la bête.

PRÉPAREZ-VOUS et profitez de ces Super-Aubaines



30 A 50% DE RABAIS TOUS LES VÊTEMENTS DE TENNIS!

Un choix de coordonnés assortis pour hommes et dames vous est offert parmi les marques renommées telles que Topher, Dorbin et Head. Des chemisiers, shorts, jupes, robes et pulls... sont disponibles dans une variété de modèles et de couleurs! Venez faire votre choix aujourd'hui même!

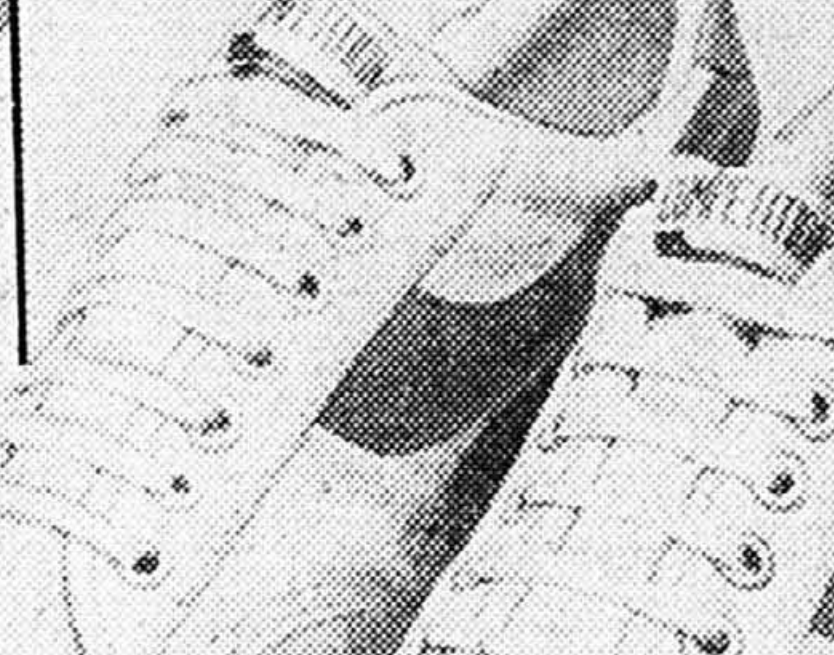
A: Raquette de tennis Prince "Spirite" Raquette cordée avec la corde Prince. N/Prix rég. 109.99\$ EN SOLDE 89.98\$ chacune

50% DE RABAIS CHAUSSURES DE COURT/TOUT ALLER EN TOILE COMPETITION<sup>MD</sup>

Des modèles à coupe haute ou basse avec semelle extérieure à relief en caoutchouc. Entrée rembourrée pour éviter toute friction. Des pointures pour chauffer toute la famille. Nous offrons également d'autres chaussures à prix spéciaux.

N/Prix rég. 17.99\$

EN SOLDE 8.98 la paire



50% DE RABAIS MAILLOTS DE BAIN SÉLECTIONNÉS

Vous trouverez tout un choix de maillots de bain à la mode parmi les marques Speedo, Jantzen, Speed, Sassafra et Danskin. Des modèles "compétition" ou "mode" pour hommes, dames, filles et garçons vous sont offerts!



25% À 50% DE RABAIS TOUTES LES CANNES À PÊCHE ET MOULINETS!

Des cannes à pêche et moulinsets de marques renommées telles que Daiwa, Zebco, Mitchell, Garcia, Shakespeare et tant d'autres. Que ce soit la pêche à lancer léger, à lancer léger/appât, de traîne ou à la mouche, nous avons tout l'équipement qu'il vous faut à prix de liquidation!

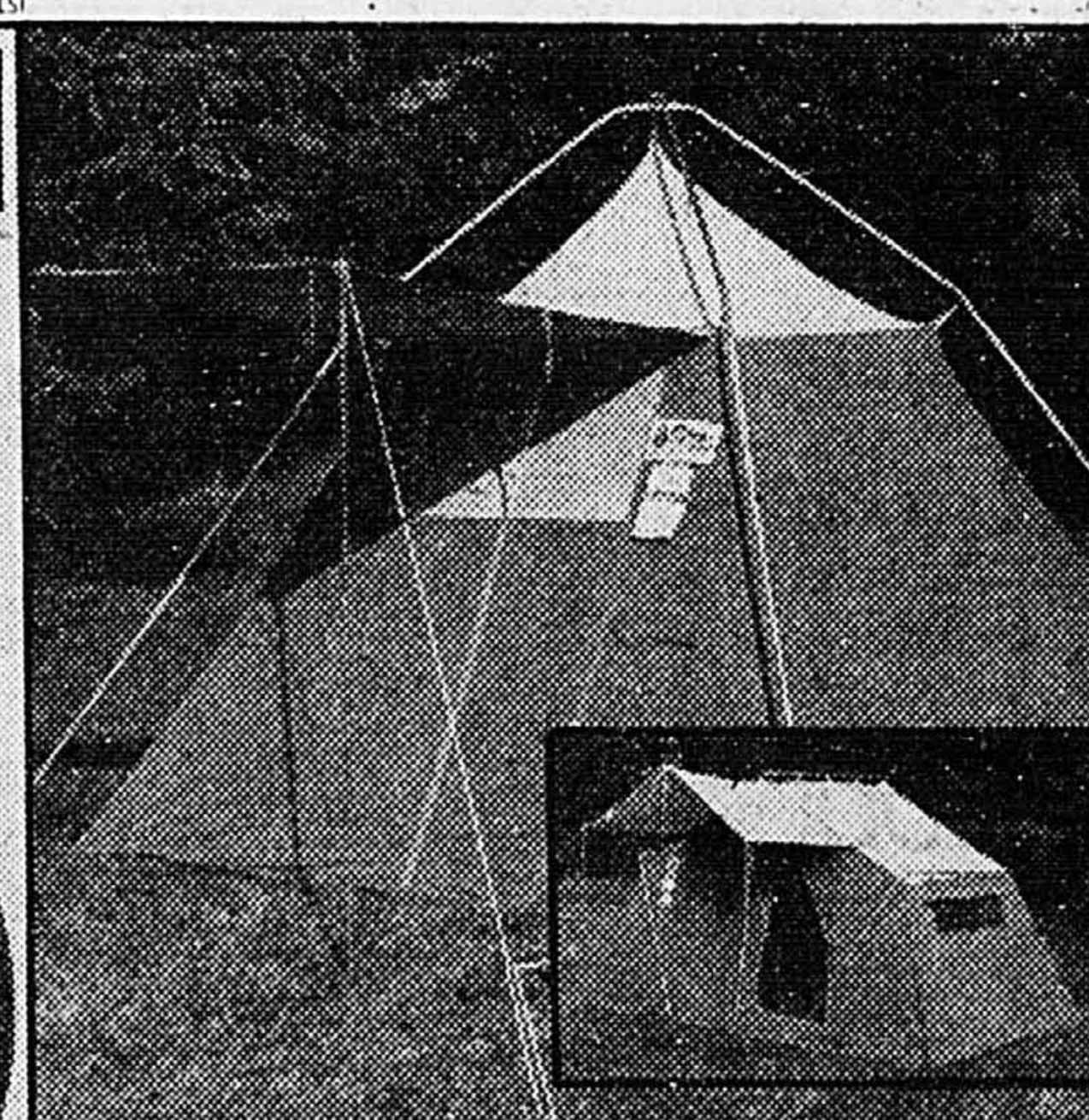


25% DE RABAIS TOUTES LES BICYCLETTES!

Toutes les bicyclettes BMX, 5 vitesses, 10 vitesses et 12 vitesses sont en solde! Faites votre choix parmi les marques Raleigh, Le Circuit et Victoria Precision. Toutes nos bicyclettes sont vendues entièrement assemblées et possèdent une garantie du fabricant. Dépêchez-vous et profitez de notre meilleure sélection!

1/3 DE RABAIS TOUS LES BALLONS COLLEGIATE

Des ballons de football, de soccer, de ballon volant et de ballon-panier de dimension réglementaire. Dernière liquidation! N/Prix rég. 7.99\$



30% DE RABAIS TOUTES LES TENTES, CRUCHES À BREUVAGE, GLACIÈRES ET TOUS LES SACS DE COUCHAGE!

Toute notre sélection de tentes, sacs de couchage, cruches à breuvage et glacières de marque réputée marquée à 30% de rabais sur nos bas prix réguliers! Venez aujourd'hui même faire votre choix parmi notre superbe sélection d'articles de camping!

COMPÉTITION ET LE CIRCUIT SONT DES MARQUES DE COMMERCE DÉPOSÉES DE COLLEGIATE/ARLINGTON SPORTS, UNE DIVISION DE LA SOCIÉTÉ DE DÉTAIL IMASCO INC. CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE LE MARDI 26 JUILLET 1983, SAUF S'IL Y A ÉPUISEMENT DES STOCKS. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

7201 boulevard Les Galerie d'Anjou Ville d'Anjou, Qué. 353-9000

226 boulevard Les Promenades St-Bruno, Qué. 653-1364

1175 rue Ste-Catherine ouest Montréal, Qué. 288-0181

Lundi-Mercredi 9:30-6:00; Jeudi-Vendredi 9:30-9:00; Samedi 9:00-5:00

arlington sports

1600 boulevard Le Corbusier Laval, Qué. 688-1021

2150 boulevard Lapinière Brossard, Qué. 671-7275

3149 boulevard des Sources Dollard-des-Ormeaux, Qué. 683-8400





photo Pierre McCann, LA PRESSE

## De l'herbe à poux... municipale!

Le service de l'assainissement de l'air de la Communauté urbaine fait une lutte constante à l'herbe à poux. Un des endroits où cette mauvaise herbe pousse actuellement en toute liberté et se multiplie à un rythme accéléré est (le

croirait-on?) un parc de stationnement municipal situé... en plein coeur de Montréal, au coin du boulevard Dorchester et de la rue de l'Hôtel-de-Ville, comme nous le signalait hier un lecteur qui disait n'y rien comprendre.

**Où tendre la ligne?**

POUR PLUS DE DETAILS, VOIR ANNONCES CLASSÉES RUBRIQUE 615

**ANNONCE**

### L'URSS à Terre des Hommes

**Les réalisations d'étudiants soviétiques présentées à l'Exposition de Montréal**

par Lyudmila Yenziutina

Une vingtaine de machines et d'appareils conçus par des étudiants soviétiques sont présentés à Terre des Hommes cet été, à Montréal. On y voit des créations des étudiants de l'Ecole technique supérieure de Moscou, un des plus anciens établissements d'enseignement dans le pays.

Le premier cercle scientifique étudiant a été organisé dans cette Ecole dès le début du siècle par Nikolai Joukovski, l'un des «pères» de l'aviation mondiale. Les domaines dans lesquels les étudiants poursuivent leurs recherches sont des plus variés.

Ainsi, la robotique tient traditionnellement une place de choix dans l'oeuvre des étudiants. Un robot autonome pour des explorations sous-marines a déjà été exposé à Montréal en 1981. Cette année une technique beaucoup plus sophistiquée est présentée. Il s'agit d'un ensemble biotechnique de manipulation, indispensable lors des opérations qui se déroulent dans des conditions pénibles et insalubres.

L'ensemble en question est équipé en système de commande bio-électrique à l'aide duquel les potentiels biologiques qui s'accumulent sur les muscles de l'opérateur commandent le manipulateur électromécanique qui possède 7 degrés de «liberté». La liaison de retour de stimulation électrique selon l'effort appliqué donne «l'effet de la présence» de la main humaine dans la zone de manipulation et diminue l'éventualité d'une panne de la prise mécanique, car le signal électrique est canalisé vers le manipulateur et en sens inverse vers les muscles de l'opérateur. Ainsi, d'après la contraction de ses propres muscles, l'opérateur juge de la charge qui revient à la main mécanique.

Le deuxième objet exposé ici est une installation télé sous-marine qui permet aux biologistes, archéologues et ingénieurs non professionnels du scaphandre, d'observer des objets immergés. Cette installation se compose d'une chambre étanche assortie d'une caméra de télévision qui est reliée par un câble à un dispositif de contrôle vidéo. Cette installation a déjà été testée dans la mer Blanche.

Un simulateur d'adaptation secondera l'entraîneur dans son travail avec des patineurs artistiques de grande classe. Jusqu'ici, l'information sur la technique d'exécution par l'athlète des figures avait un caractère plutôt subjectif. L'appareil en question permet, à l'aide des capteurs extensométriques plantés à même les patins, de relever l'information sur les efforts développés par les muscles de la jambe du sportif. Cette information est transmise par un radiocanal sur l'enregistreur. L'analyse des données ainsi recueillies permettra de mettre au point les caractéristiques types des éléments du patinage artistique et juger du niveau d'entraînement de l'athlète.

Université de Montréal  
Faculté de l'éducation permanente

### DERNIER AVIS

Admission et inscription  
Automne 1983

1er août

Renseignements:  
343-6090

### LE PAVÉ RÉINVENTÉ... PARFAITEMENT!

**OÙ LES OBTENIR?**

LISTE DES CENTRES DE DISTRIBUTION

|                                                                         |                      |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| BÉTON ARMAND PROVOST<br>6071, Autéuil Brossard                          | 676-0139             |
| CENTRE DE JARDIN<br>SAM CINQUINO<br>2535, Curé Labelle Laval            | 687-7206             |
| LE RENOVATEUR RO-NA<br>Major et Major<br>1540, Sauvé Est Ahuntsic       | 389-3588<br>389-7821 |
| PÉPINIÈRE DOLLARD<br>4850, boul. St-Jean Pierrefonds                    | 626-4953             |
| PRODUITS CIMENT THÉORET<br>28, boul. Industriel St-Eustache             | 473-4571             |
| RAVARY MATÉRIAUX<br>DE CONSTR.<br>9275, boul. Langelier St-Léonard      | 326-6800             |
| BRIQUE ET PIERRE PROVINCIALE<br>1153, boul. Harwood Vaudeville          | 455-5658             |
| C.B.G. MATÉRIAUX DE<br>CONSTRUCTION INC.<br>241, rue Albert Cowansville | 263-0370             |
| EUGÈNE MONETTE INC.<br>2660, Doncaster Val David                        | 322-3833             |
| RUEL ET FRÈRES LTÉE<br>595, Trans-Canada Ouest Lévis                    | 833-3657             |

**MIRON**

MIRON UNE TRADITION DE BÂTISSEUR  
MIRON INC., 2201, boul. Crémazie Est  
Montréal (Québec) H1Z 2C1 Tel.: (514) 376-2020

## UNE NOUVELLE DIRECTION À L'INSTITUT ARCHAMBAULT Pierre Viau parle de la sécurité du personnel et de nouveaux ateliers pour les détenus

■ LAVAL (PC) — Le nouveau directeur de l'Institut Archambault de Sainte-Anne-des-Plaines, M. Pierre Viau, a promis, hier, de mettre davantage l'accent sur la sécurité du personnel et certains programmes pour les détenus.

M. Viau prenait la parole à l'issue d'une cérémonie de passation des pouvoirs qui s'est déroulée à Laval, où il a officiellement pris la succession de M. André Le

Marier. Ce dernier a pris hier son nouveau poste de directeur du Centre fédéral de formation à Laval.

M. Le Marier s'est dit «soulagé et heureux de ce transfert», en rappelant les problèmes rencontrés à Archambault ces dernières années. Il a également avoué avoir demandé un transfert d'institution.

«Je ne suis pas fier de ma dernière année à Archambault», a-t-il admis.

Après la cérémonie de passation des pouvoirs aux nouveaux directeurs, M. Viau a fait savoir qu'Archambault ouvrirait «bientôt» de nouveaux ateliers de travail pour les détenus.

«Les relations se sont améliorées entre gardiens et détenus. Tout le monde désire un climat stable dans l'institution», a-t-il ajouté.

M. Viau a cependant été avare de commentaires au sujet de Claude Dubois,

un individu bien connu qui a été élu il y a un mois à la présidence du Comité des détenus d'Archambault.

Quelque 200 personnes, dont le directeur des services correctionnels du Canada, M. Donald Yeomans, assistaient à Laval à la cérémonie de passation des pouvoirs impliquant les pénitenciers Archambault et Laval, ainsi que le Centre fédéral de formation.

M. André Lema-

rier, qui dirigeait Archambault, théâtre d'événements sanglants au cours des dernières années, s'occupera désormais du Centre fédéral de formation.

C'est M. Pierre Viau, qui était auparavant à Laval, qui assume la relève à Archambault, tandis que M. Marc-André Lafleur, ex-directeur du Centre fédéral de formation, passe au pénitencier Laval.

## Avec MIRACLE WHIP,\* les tomates ont meilleur goût...

### ...à meilleur coût.

\*M.C. de KRAFT LIMITÉE © 1983 Kraft Limitée

## 25¢ de rabais

à l'achat de tomates, si vous achetez également n'importe quel format de sauce à salade MIRACLE WHIP® de KRAFT.

Au détaillant participant — Pour avoir remboursé le valeur de ce bon à votre client qui a acheté un des produits KRAFT désignés KRAFT LIMITÉE 8600, chemin Devonshire, Mont-Royal (Québec) H4P 2K9 vous remboursera le somme de 25¢ plus 6¢ pour frais de manutention. Un remboursement pour toute autre raison constitue une fraude. Sur demande, vous devez prouver l'achat de stocks suffisants des produits KRAFT visés par l'offre, pour justifier le nombre de bons remboursés. Ces bons ne seront acceptés que par l'intermédiaire des détaillants participants. Le client est tenu de payer la taxe de vente ou toute autre taxe semblable. Le bon est nul s'il est l'objet d'une interdiction, d'une restriction ou d'une taxe. Aux fins de remboursement, poster à KRAFT LIMITÉE, C.P. 3000, Saint-Jean (Nouveau-Brunswick) E2L 4L3. Valeur de rachat: 1/20¢ par bon.

Cher consommateur: Faites rembourser ce bon rapidement chez le détaillant participant. Un seul remboursement de 25¢ par article. L'offre est valable au Canada seulement sur le produit KRAFT spécifié.

33707854

Miracle Whip  
SALAD DRESSING  
SAUCE À SALADE

Tout est dans le goût.

PANIERBUDGET®  
\*M.C. de KRAFT LIMITÉE

25¢